

Genre du véhicule <b>Motocyclette</b>	Marque <b>R I X E</b>	Type <b>R S 5 0 S</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>6673 01</b>
--	--------------------------	--------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "RS 50 S" sur plaque du constructeur à droite à l'arrière sur tube du cadre

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite sur tube de direction + sur plaque  
 Signe d'identification du moteur frappé à droite, sur partie supérieure du carter, plaque rivée  
 Constructeur RIXE & Co GmbH, Brake-Bielefeld Importateur H. Bärtschi AG, Biel

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement roue AR  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service méc. à exp.int., à câble, s. roue AR  
 Frein auxiliaire \_\_\_\_\_ Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn. méc. à exp.int. roue AV Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission mécanique Nombre vit. 5  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. 75 \* km/h

**MOTEUR** Genre bloc Temps 2  
 Marque SACHS Carbur. ess.  
 Type 50 S ABE 10 120  
 Position centre en bas Nombre cyl. 1  
 Alésage 38 Course 44  
 Cylindr. 49,9 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 0,25  
 CV-puiss. 4,0 (DIN) à 6100 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 72 dB (B) à 6100 t/m  
 Amortissement bruit \*\*

**CARROSSERIE** Forme \_\_\_\_\_ Nombre portes \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 2 (+) ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS**

	Vole	AV	AR
Diam. braquage		G	DR
Empattement	<u>1170</u>	/	/
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>1830</u>		
Largeur	<u>550</u>		
Hauteur	<u>930</u>		
Porte à faux	AV		
	AR	<u>400</u>	
	lat.		

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>40</u>		<u>45</u>	<u>85</u>
Charge utile	<u>30</u>		<u>110</u>	<u>140</u>
Poids total	<u>70</u>		<u>155</u>	<u>225</u>
Garantie fabr.				<u>240</u>
Dimens. pneus	<u>21-2.75 Spezial</u>			
Charge p. essieu	<u>200</u>		<u>200</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				_____ kg

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 6 V

Feux de route 1/ HELLA IGM 1625 PX  
 Feux de croisement 1/ Bilux Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (vibreux) Niv. sonore 77 ( B )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 1/ HELLA K12446 Catadioptrés dans f.AR 20cm<sup>2</sup>  
 Feux stop 1/ au-dessus f.AR Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. comb.a.f.AR Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocyclette  
 Marque & type RIXE RS 50 S  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 6673 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 2 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 85 Carburant essence  
 CV 0,25  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 49,9 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 240 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) Rapport de démultiplication: Boîte c.v. / roue arrière = 13 x 35 dents
- +) Siège: Longueur 600 mm / Largeur 220 mm avec courroie de retenue
- \*\*) Amortissement bruit: Chambre de tranquillisation en matière artificielle / Pot d'échappement avec chicanes.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 5.4.67./20.11.67

La commission d'expertise